

Consuelo SILER PONS, treize ans, partie de Barcelone et réfugiée dans le Morbihan en 1939



Consuelo SILER PONS. Carte d'Identité d'Étranger Temporaire. AD 56.

**Consuelo SILERT** (ou SILER) **POUS** (ou PONS) naît le 19 janvier 1926 à Barcelone. Elle est la fille de **Jaime SILERT MATUTANO** originaire de **Barcelona** et de **Rosa POUS BARCELÓ** née à **Montbrió del Camp (Tarragona)** et décédée avant 1939 ou en 1939. À **Barcelona**, **Consuelo** demeure Avenue de la République argentine, au numéro 62. En France, sur les documents rencontrés aux Archives du Morbihan, **Consuelo** se nomme **SILER** (ou **SILERT**) **PONS** et sa date de naissance varie d'un document à un autre (10 janvier 1927 ou 7 juillet 1927).

**Consuelo** a deux sœurs **Isabel** et **Mercedes** ainsi qu'un frère **Carlos** (né le 10 juin 1921 à **Barcelona**), tous trois plus âgés qu'elle.

Avant la «**RETIRADA**», **Consuelo** se trouve dans une colonie d'enfants à **Terradas** (ou Terradillas) dans la province de **Gerona**, tout comme **Teresa ALMENAR GALZAR**. Toutes deux réussissent à s'échapper de la colonie de **Terradas**.

Lors de la «**RETIRADA**», **Consuelo** a possiblement passé les Pyrénées par le poste frontière de **Bourg-Madame** (Pyrénées-Orientales) en fin janvier ou début février 1939, ville située près de la ville espagnole de **Puigcerdà** (province de Gerona). La fillette fait partie de ce flot incessant composé de tous ces Républicains espagnols qui cherchent refuge en France, qu'ils soient civils ou combattants de cette terrible Guerre d'Espagne 1936-1939.

**Consuelo** arrive en France avec ses deux sœurs **Isabel** et **Mercedes**, mais sont séparées après la frontière et ne se reverront que vingt ans après ; l'une d'entre elles restera en France et l'autre retournera à Barcelone.

Par la suite, **Consuelo** intègre un camp de réfugiés à **Hendaye** (Basses-Pyrénées) à une date inconnue, mais elle y restera certainement que peu de jours.

Puis, selon **Dominique**, la fille de **Consuelo**, sa mère aurait « *pris un bateau à Bordeaux avec ses camarades de classe et son institutrice jusqu'à Port-Louis* » (Morbihan). La date d'arrivée de ce groupe de réfugiés espagnols à **Port-Louis** n'est pas connue.

À **Port-Louis**, il existe l'ancien hôpital de la Marine qui, bien que désaffecté, va être réouvert en

Consuelo SILER PONS, treize ans, partie de Barcelone et réfugiée dans le Morbihan en 1939

1939 pour *accueillir* ces réfugiés ; en 1937, lors de la première vague de réfugiés espagnols, il avait déjà servi de refuge à d'autres pauvres malheureux Espagnols (Femmes, enfants et vieillards).



Consuelo SILER PONS. L'Ouest Républicain du Morbihan. 5 Février 1939. AD 56.



Consuelo SILER PONS. Notice Individuelle. AD 56.



Consuelo SILER PONS, treize ans, partie de Barcelone et réfugiée dans le Morbihan en 1939

Puis les années passent chez Monsieur et Madame **LE GALLO** qui résident rue du soleil au **Faouët** avant que **Consuelo** n'entame un contrat d'apprentissage comme coiffeuse. Son employeur se nomme **André DÉRÉGNIEAUX** et est coiffeur, parfumeur dans cette même ville du **Faouët**.

Après son diplôme d'apprentissage obtenu, **Consuelo** va rester au **Faouët** et exercer le métier de coiffeuse. Elle se marie le 23 juillet 1946 dans cette ville morbihannaise avec **Guy Louis Victor Aristide BRIAND** qui est hôtelier. Mais un malheur survient en 1947, **Guy** est victime d'un accident de moto et y perd la vie.

Par la suite, **Consuelo** va épouser en 1954 **Claude Louis Auguste JAFFRÉ**, né au **Faouët** le 19 juillet 1930, premier maître de la Marine Nationale en retraite, domicilié à **Le Faouët**, 34, rue de Portz en Haie. **Claude** est décédé le 16 janvier 2002 à l'hôpital Pontchaillou, 2 rue Henri Le Guilloux à **Rennes**, à 71 ans.

Quant à son épouse, **Consuelo SILERT POUS** ou **SILER PONS**, elle est décédée le 17 décembre 2001 à l'hôpital, 27 rue du Docteur Lettry à **Lorient**, à 75 ans. **Consuelo** était domiciliée à **Le Faouët** dans le Morbihan, 34 rue de Portz en Haie. **Consuelo**, était l'épouse de **Claude, Louis, Auguste JAFFRÉ**.

### ***Claudine ALLENDE SANTA CRUZ de MERE 29***

***Le 25 avril 2022***

*Sources :*

*Archives Départementales du Morbihan consultées par Baptiste, le petit-fils de Consuelo et Claude.*

*Registre des décès de la ville de Rennes.*

*Registre des décès de la ville de Lorient.*

*Registro Civil de Barcelona de Nacimientos : Actes de naissance de Consuelo Silert Pous et de Carlos Siler Pous demandés et transmis par David de Sabadell.*

*Grand merci à Baptiste de m'avoir autorisée à mettre sur le site de MERE 29 le parcours de sa grand-mère Consuelo.*

Consuelo SILER PONS, treize ans, partie de Barcelone et réfugiée dans  
le Morbihan en 1939